



## DIDŽIOJI KULTŪROS SAVAITĖ

## THE GREAT WEEK OF THE CULTURE

**BIRŽELIO 30 JUNE**

19.00 Lietuvos tautinio kostiumo kolekcijos pristatymas Pramogų centre.  
*Bus demonstruojami rekonstruoti XIX-XX a. Lietuvos etnografinių regionų drabužiai ir tautiniais motyvais sukurti šiuolaikiniai dizainerių darbai. Programos vadovė Teresė Jurkuvienė*

19.00 Lithuanian Folk Costume Collection Presentation at the Entertainment Centre  
*Featuring reconstructed Lithuanian national costumes from the 19th and 20th centuries representing different ethnographic regions of Lithuania as well as contemporary designer clothes based on the folk motives. Programme Director Teresė Jurkuvienė*

**LIEPOS 1 JULY**

20.00 Kartų vakaras Vingio parke.  
 Miuziklas VELNIO NUOTAKA (premjera).  
*Dalyvauja Lietuvos valstybinis simfoninis orkestras, dainininkai, muzikantai, aktoriai. Programos meno vadovas ir vyriausiasis dirigentas Gintaras Rinkevičius.*

20.00 Generation Evening in Vingis Park.  
 The musical VELNIO NUOTAKA (The Devil's Brige) (Premiere).  
*Featuring the Lithuanian State Symphony Orchestra, singers, musicians, actors. Artistic Director and Principal Conductor Gintaras Rinkevičius*

**LIEPOS 2 JULY**

22.00 Vidmanto Bartulio kūrinio MŪSŲ LIETUVA premjera Katedros aikštėje.  
*Dalyvauja Nacionalinės filharmonijos simfoninis orkestras, Kauno valstybinis choras, solistai, roko grupės, pučiamųjų orkestrai.  
 Meno vadovas Petras Bingelis*

22.00 The premiere of Vidmantas Bartulis' work MŪSŲ LIETUVA (Our Lithuania) in the Cathedral Square.  
*Featuring the Lithuanian National Symphony Orchestra, Kaunas State Choir, soloists, rock bands, brass orchestras. Artistic Director Petras Bingelis*

**LIEPOS 3 JULY**

13.00 Pasaulio Lietuvių dainų šventės pradžios paskelbimas S.Daukanto aikštėje  
 14.00 Folkloro diena SLAUNA MŪSŲ GIMINĖLĖ Sereikiškių parke ir pilių teritorijoje  
*Dalyvauja visų Lietuvos etnografinių regionų ir užsienio lietuvių folkloro ansambliai, dainininkai ir muzikantai, tradicinių amatų meistrai  
 Programos vadovė Vida Šatkauskienė*  
 16.00 Liaudies meno parodos atidarymas ARKOS galerijoje  
*Parodos kuratorė Alė Počiulpaitė*

13.00 The Opening of the World Lithuanian Song Festival in Daukantas Square.  
 14.00 Folklore Day SLAUNA MŪSŲ GIMINĖLĖ (Our Great Family) in Sereikiškės Park and the castle area.  
*Featuring Lithuanian folklore ensembles from all the ethnic regions of Lithuania and foreign ensembles, singers, musicians, masters of traditional crafts.  
 Programme Director Vida Šatkauskienė.*  
 16.00 The opening of a folk art exhibition in ARKA gallery.  
*Exhibition Co-ordinator Alė Počiulpaitė*

**LIEPOS 4 JULY**

18.00 Kanklių ansamblių popietė SKAMBĖKITE, KANKLĖS Petro Skargos kieme  
*Programos vadovė Lina Naikelienė*

18.00 Kanklės Ensemble Afternoon SKAMBĖKITE KANKLĖS (Let Kanklės Play) in Petras Skarga Courtyard.  
*Programme Director Lina Naikelienė*

21.30 Ansamblių vakaras VIRSMO SPALVOS  
Kalnų parke  
*Dalyvauja dainų ir šokių ansambliai, liaudies instrumentų  
orkestrai, kaimiškos muzikos kapelos.  
Programos vadovas Vidas Aleksandravičius*

21.30 Ensemble Evening VIRSMO SPALVOS (Colours of  
Change) in Kalnų Park.  
*Featuring song and dance ensembles, folk instrument  
orchestras and cappellas. Programme Director Vidas  
Aleksandravičius*

#### LIEPOS 5 JULY

Pučiamųjų orkestrų paradas VARIO AUDRA  
18.00 Vilniaus Katedros aikštėje  
*Programos vadovas ir vyriausiasis dirigentas Justinas  
Jonušas*  
20.00 Vilniaus Rotušės aikštėje  
*Programos vadovas ir vyriausiasis dirigentas Remigijus  
Vilys*  
21.00 Šokių diena GYVYBĖS ŽALIAS MEDIS Žalgirio  
stadione.  
*Dalyvauja visų amžiaus grupių Lietuvos ir užsienio lietuvių  
šokėjai. Programos vadovė Laima Kisieliėnė*

Brass Orchestra Parade VARIO AUDRA (Brass Storm):  
18.00 Cathedral Square in Vilnius.  
*Programme Director and Principal Conductor Justinas  
Jonušas*  
20.00 Town Hall Square.  
*Programme Director and Principal Conductor Remigijus  
Vilys*  
21.00 Dance Day GYVYBĖS ŽALIAS MEDIS (The Green  
Tree of Life) in Žalgiris Stadium.  
*Featuring Lithuanian and foreign dancers of all ages.  
Programme Director Laima Kisieliėnė*

#### LIEPOS 6 JULY

15.00 Visų šventės dalyvių eitynės- manifestacija iš  
Katedros aikštės į Vingio parką  
19.30 Dainų diena KARŪNA TĖVYNEI Vingio parke.  
*Dalyvauja vyrų, moterų, vaikų, mišrūs chorai, pučiamųjų  
instrumentų orkestrai, aktoriai, užsienio lietuvių chorai.  
Kūrybinės grupės vadovas Alfonsas Vildžiūnas*

15.00 Parade of all the festival participants from the  
Cathedral Square to Vingis Park.  
19.30 Song Day KARŪNA TĖVYNEI (Crown for the  
Motherhood) in Vingis Park.  
*Featuring male, female, child and mixed choirs, brass and  
wind orchestras, actors and foreign Lithuanian choirs.  
Creative Team Leader Alfonsas Vildžiūnas*

Nuo birželio 29 d. iki liepos 6 d. Lietuvos liaudies kultūros  
centro didžiojoje salėje veiks dainos klubas.

From the 29th of June to the 6th of July the Lithuanian  
Folk Culture Centre will host the Song Club.

Birželio 30- liepos 5 dienomis Mokytojų namų kiemelyje  
įsikurs mėgėjų teatro svetainė.

From the 30th of June to the 5th of July an amateur  
theatre parlour will be set up in the courtyard of Teachers'  
House.

Jau galima užsisakyti bilietus į Ansamblių vakaro, Šokių ir  
Dainų dienų menines programas

Tickets are now available for both the Ensemble Evening  
and the artistic programmes of the Dance and Song Days.

#### BILIETAI

užsakymas: <http://lietuvoje.lt/bilietai/pirkimas>  
užsakymas el. paštu: <http://lietuvoje.lt/bilietai>  
elektroninis paštas: [info@lietuvoje.lt](mailto:info@lietuvoje.lt)  
telefonas: +370 5 2398893  
faksas: +370 5 2398893

#### TICKETS

by e-mail: <http://lietuvoje.lt/bilietai/pirkimas>  
on-line: <http://lietuvoje.lt/bilietai>  
e-mail: [info@lietuvoje.lt](mailto:info@lietuvoje.lt)  
phone: +370 5 2398893  
fax: +370 5 2398893